



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
RAYMOND C. PACE**

Seduta ta' l-24 ta' Frar, 2005

Citazzjoni Numru. 568/2002/1

**A**

**vs**

**B**

**Il-Qorti,**

**I. PRELIMINARI.**

Rat ic-citazzjoni attrici a fol. 1 tal-process datata 17 ta' Mejju 2002 fejn gie premess:-

Illi l-kontendenti zzewgu fl-20 ta' Settembru 1986 (Dok. "A");

Illi l-hajja konjugali giet resa mpossibbli minhabba adulterju, abbandun, theddid, mohqrija, sevizzi u ngurji

gravi kommessi da parti tal-konvenut u nkompatibilita` ta' karatru;

Illi miz-zwieg twieldet tifla ossia Lyanne Farrugia li għadha minuri skond ma jirrizulta mill-anness certifikati tat-twelid immarkat Dok. "B";

Illi l-attrici kienet awtorizzata tiprocedi għas-separazzjoni personali permezz ta' digriet tas-Sekond' Awla tal-Qorti Civili datat 18 ta' April 2002 (Dok. "C");

Illi għalhekk l-istess attrici talbet lil din il-Qorti sabiex għar-ragunijiet premessi:-

1. Tiddikjara s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti u dan minhabba ragunijiet imputabqli lill-konvenut kif hawn fuq premess;
2. Takkorda lill-attrici l-kura u kustodja tat-tifla minuri Lyanne Farrugia;
3. Tiffissa retta alimentari pagabbli bhala manteniment mill-konvenut lill-attrici ghaliha u għat-tifla minuri;
4. Tapplika kontra l-konvenut is-sanzjonijiet kontemplati fil-Kodici Civili fosthom dawk kontemplati fl-**artikolu 48 tal-Kodici Civili**;
5. Ixxolji l-komunjoni ta' l-akkwisti ezistenti bejn il-partijiet u tillikwida u taqsam l-istess f'zewg porzjonijiet li jigu assenjati wahda lil kull wiehed mill-partijiet, bl-applikazzjoni tas-sanzjonijiet mensjonati fir-raba` talba, occorrendo billi tinnomina periti nominandi;
6. Tinnomina nutar pubbliku sabiex jircievi l-att opportun tal-qasma u assenjazzjoni u kuratur sabiex jirraprezenta l-kontumacija tal-konvenut f'kaz ta' bzonn;
7. Tikkundanna lill-konvenut jirrestitwixxi lill-attrici, il-propjeta` kollha tagħha parafernali jew il-valur tagħha;

8. Tordna illi fid-dar matrimonjali jibqghu jghixu l-attrici u bintha ad eskluzjoni tal-konvenut kif kontemplat fl-**artikoli 55 u 55A tal-Kodici Civili.**

9. Tordna illi l-attrici tirreverti ghal kunjomha xebba ossia Darmanin.

Bl-ispejjez kontra l-konvenut li huwa ngunt in subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni attrici a fol. 3 tal-process;

Rat ir-rikors tal-konvenut datat 14 ta' Awissu 2002 fejn talab li il-mandat ta' qbid fuq il-karozza;

Rat id-digriet tas-16 ta' Awissu 2002;

Rat ir-rikors tal-konvenut datat 19 ta' Awissu 2002 sabiex tissospendi l-ezekuzzjoni tal-mandat ta' qbid numru 1602/02 JTA;

Rat id-digriet tad-19 ta' Awissu 2002;

Rat il-verbal tas-seduta tat-22 ta' Awissu 2002 (a fol. 25) fejn gew degretati r-rikorsi tas-16 ta' Awissu 2002 u tad-19 ta' Awissu 2002 fejn ir-rikorrenti obbliga ruhu li fil-mori tal-kawza huwa bl-ebda mod ma kien se jitrasferixxi l-vettura lil terzi persuni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut datata 3 ta' Settembru 2002 fejn gie eccepit:-

1. Illi huwa jopponi għat-talba attrici għas-separazzjoni konjugali, peress li l-ghemil allegat lill-eccipjent kif kontenut fic-citazzjoni huwa falz, u dan gie diga` minnu dikjarat gudizzjarjament;

2. Illi fl-eventwalita` li l-process għas-separazzjoni jitkompla, r-responsabbilita` u l-htija ta' dan huma unikament ta' l-attrici, kif jigi pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

3. Illi minhabba l-komportament ta' l-attrici, li hija tahdem u li għandha flus imgemmajn, l-eccipjent m'għandux iħallasha manteniment;
4. Illi l-kura tat-tifla komuni għandha tingħata lill-eccipjenti jew, sussidjarjament, li huwa jkollu access, kura u kontroll fuq it-tifla mhux anqas mill-attrici;
5. Illi għal dak li jirrigwarda l-assi tal-komunjoni għandu jittieħed in konsiderazzjoni l-fatt li l-eccipjent għamel xogħolijiet sostanzjali fid-dar fejn jirrisjedu l-kontendenti, qabel ma zzewgu; li huwa kellu ncident li bih tilef sebghu, u rcieva bhala kumpens sebat elef (Lm7,000), li parti minnhom servew biex xtara l-vettura li għandu, u l-parti l-ohra intefqet ghall-bzonnijiet tal-familja, u *quindi* ma jiffurawx parti mill-komunjoni ta' l-akkwisti;
6. Illi l-assi tal-komunjoni għandu jigi sostanzjat u valutat, u r-ripartizzjoni jew bejgh għandhom isiru bil-kunsens tal-partijiet, jew kif tordna din l-Onorabbli Qorti;
7. Salvi eccezzjonijiet ohra.

Rat ir-rikors (1) ta' l-4 ta' Settembru 2002 ta' l-attrici fejn talbet lill-Qorti sabiex takkorda l-kura u kustodja tal-minuri lilu u tiffissa l-granet u hinijiet meta għandu jezercita l-access l-intimat;

Rat id-digriet ta' l-4 ta' Settembru 2002;  
Rat id-digriet tad-19 ta' Settembru 2002 fejn il-Qorti ornat lill-attrici sabiex tipprezzena x-xhieda tagħha bil-procedura ta' l-affidavits;

Rat ir-rikors (1) tal-konvenut datat 3 ta' Ottubru 2002 fejn talab lill-Qorti li jinhareg il-kontro-mandat opportun sabiex il-vettura terga' tigi fil-pussess tieghu;

Rat id-digriet tas-7 ta' Ottubru 2002 a fol. 55 tal-process fejn it-talba giet michuda;

Rat ir-rikors (2) tal-konvenut datata 30 ta' Settembru 2002 fejn talab lill-Qorti sabiex tirrevoka *contrario imperio d-*

## Kopja Informali ta' Sentenza

digriet li bih ordnat in-notifika tar-rikors tas-27 ta' Settembru 2002 lill-kontro-parti u sabiex tikkonsidra l-kontenut ta' l-ahhar paragrafu ta' l-istess rikors;

Rat id-digriet tas-7 ta' Ottubru 2002 fejn il-Qorti cahdet it-talba;

Rat ir-rikors (3) tal-konvenut tat-18 ta' Settembru 2002 fejn talab lill-Qorti sabiex tisma' lill-Marixxal Abela;

Rat id-digriet tal-11 ta' Ottubru 2002 fejn il-Qorti cahdet it-talba;

Rat ir-rikors (4) tal-konvenut tas-16 ta' Ottubru 2002 fejn talab lill-Qorti sabiex tirrevoka *contrario imperio* d-digriet tas-7 ta' Ottubru 2002;

Rat id-digriet tas-17 ta' Ottubru 2002 fejn il-Qorti cahdet it-talba;

Rat in-nota ta' A li permezz tagħha esebiet l-affidavit tagħha stess (a fol. 74); ta' Rita Gatt (a fol. 78); u ta' Francis Farrugia;

Rat ir-rikors (5) tal-11 ta' Novembru 2002 tal-konvenut (a fol. 84);

Rat id-digriet tat-12 ta' Novembru 2002 fejn il-Qorti cahdet it-talba;

Rat il-verbal tas-seduta ta' l-14 ta' Novembru 2002 fejn il-Qorti nnominat bhala Perit Legali lil Dr Mark Chetcuti;

Rat in-nota ta' l-Avukat Dottor Victor E. Ragonesi li biha ddikjara li kien qiegħed jirrinunzja ghall-patrocinju tal-konvenut, li issa huwa patrocinat mill-Avukat Dottor Karmenu Mifsud Bonnici;

Rat is-seduti mizmuma mill-Perit Legali;

Rat ir-rikors (2) ta' l-attrici datat 17 ta' Jannar 2003 fejn talbet lill-Qorti sabiex tordna lill-konvenut sabiex ihallas il-manteniment dovut lill-attrici;

Rat id-digriet tal-11 ta' Marzu 2003 fejn il-Qorti laqghet it-talba;

Rat in-nota ta' I-attrici A datata 12 ta' Gunju 2003;

Rat ir-rikors (3) ta' I-attrici 19 ta' Gunju 2003 fejn talbet korrezzjoni fic-citazzjoni fis-sens li tizdied it-talab "tordna illi I-attrici tirriverti ghal kunjomha xebba ossia Darmanin";

Rat id-digriet sussegwenti ta' I-20 ta' Gunju 2003 fejn il-Qorti laqghet it-talba;

Rat id-digriet tas-16 ta' Lulju 2003 fejn il-Qorti kkonfermat id-digrieti tagħha tat-8 ta' Lulju 2003 u tal-15 ta' Lulju 2003;

Rat ir-rikors (4) tad-19 ta' Gunju ta' I-attrici fejn talbet lill-Qorti sabiex tagħti I-provvedimenti necessarji sabiex id-digriet tal-11 ta' Marzu 2003 jigi aderit;

Rat id-digriet tat-8 ta' Lulju 2003 fejn il-Qorti ordnat lis-socjeta` attrici sabiex taderixxi ruhha mad-digriet u tibghat il-manteniment dirett lill-attrici bla kundizzjoni u bla ebda tnaqqis;

Rat ir-rikors (5) tal-5 ta' Awissu 2003 fejn I-attrici talbet lill-Qorti sabiex id-drittijiet tal-Perit Legali jithallsu miz-zewg partijiet fi kwoti ndaqs;

Rat id-digriet tat-8 ta' Awissu 2003 fejn il-Qorti laqghet it-talba;

Rat ir-rikors (6) ta' I-attrici tal-5 ta' Settembru 2003 fejn talbet lill-Qorti sabiex ma jibqax isir ksur tad-digrieti tagħha;

Rat id-digriet tal-15 ta' Ottubru 2003 fejn il-Qorti kkonfermat id-digriet tagħha precedenti u ordnat lis-socjeta` General Plastics Ltd sabiex taderixxi ruhha ma' I-istess u sabiex tindika b'mezz ta' nota kif I-istess socjeta` aderixxiet ruhha ma' I-istess;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Rat in-nota ta' Dottor Victor E. Ragonesi bhala Managing Director ta' General Plastics Limited;

Rat il-verbali tas-seduti tat-12 ta' Novembru 2003; ta' I-20 ta' Jannar 2004; tat-22 ta' Jannar 2004 fejn il-Perit Legali halef ir-rapport u tal-11 ta' Marzu 2004 fejn Dr Karmenu Mifsud Bonnici ghall-konvenut iddikjara li l-klijent tieghu skopra, wara r-rapport, illi l-attrici tahdem *part-time* mal-Gvern fis-sens li l-introjtu tagħha huwa akbar minn dak li xehdet dwaru. L-attrici u d-difensur tagħha Dr David Camilleri msejhin diversi drabi baqghu ma dehrux. Il-Qorti, fic-cirkostanzi, awtorizzat is-smigh ta' tali xhud b'dan li kellu jitharrek għas-seduta li jmiss.

Rat ir-rapport tal-Perit Legali;

Rat il-verbal tas-seduta ta' I-1 ta' Gunju 2004 fejn il-Qorti ddikjarat il-provi kollha magħluqa anke *in vista* ta' l-ahhar verbal. L-attrici ddikjarat li tahdem *part-time* bhala *casual cleaner* b'lira Maltija u hamsin centezmu (Lm1.50) fis-siegha fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni. Hija tahdem bejn tmintax (18) u ghoxrin (20) siegha fil-gimgha. Dr David Camilleri nforma lill-Qorti li l-paga mhux qed titnaqqas mis-socjeta' General Plastics. Il-Qorti dderigiet lil Dr Camilleri biex jindika r-rappresentanti u Diretturi ta' l-istess socjeta' b'nota apposita fi zmien ghaxart (10) ijiem. Il-Qorti tordna biex l-istess kumpanija tosserva d-digriet li mill-paga tal-konvenut jitnaqqas il-manteniment ornat *pendente lite* ta' mija u sittin lira Maltija (Lm160) fix-xahar, u dan taht sanzjoni ta' disprezz lejn l-Awtorita' tal-Qorti. Il-konvenut iddikjara li l-ammont ta' manteniment qed jinzamm mill-employer b'dan li minn naħa tieghu qed josserva d-digriet. Il-Qorti ornat li kopja ta' dan id-digriet tigi notifikata permezz tal-Marixxalli lill-Kumpanija u lid-diretturi tagħha. Dr David Camilleri pprezenta nota t'osservazzjonijiet seduta *stante* b'kopja lill-kontro-parti. Il-Qorti tat-erbgħin (40) gurnata zmien għal nota responsiva. Il-kawza giet differita ghall-24 ta' Frar 2005 għas-sentenza;

Rat in-nota ta' sottomissionijiet ta' l-attrici;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat in-nota ta' l-attrici in adempiment mal-verbal ta' I-1 ta' Gunju 2004;

Rat in-nota responsiva tal-konvenut;

Rat ir-rikors (6) tal-konvenut ta' I-24 ta' Settembru 2002 fejn talab lill-Qorti sabiex tirrevoka *contrario imperio* d-digriet tas-17 ta' Settembru 2002 jew li tissospendi l-ezekuzzjoni ta' l-istess mandat sakemm il-kwistjoni kollha tigi konsiderata;

Rat id-digriet tal-31 ta' Mejju 2004 fejn il-Qorti cahdet it-talba;

Rat ir-rikors tal-11 ta' Gunju 2004 fejn Dr. Victor Ragonesi ghas-socjeta` General Plastics Ltd fejn talab lill-Qorti sabiex tinvestiga dak li asserixxa Dr. David Camilleri;

Rat id-digriet tal-21 ta' Gunju 2004 fejn il-Qorti ddecidiet li t-talba tar-rikorrenti m'hijiex gustifikata;

Rat id-digriet ta' din il-Qorti tad-9 ta' Dicembru 2004 fejn laqghet it-talba tal-konvenut (7) f'rikors li pprezenta fl-20 ta' Settembru 2004 fejn talab seduta wahda biex tingabar xhieda fuq l-ammont ta' hlas li l-attrici tircievi mid-dipartiment ta' l-edukazzjoni. Il-Qorti ornat li tali seduti għandhom isiru quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr Josette Demicoli u tali seduti għandhom isiru mhux aktar tard mill-15 ta' Jannar 2005. Fin-nuqqas li dan issehh fit-terminu ndikat il-Qorti mhux ser testendi tali terminu.

Rat in-nota tal-konvenut datata 12 ta' Lulju 2004;

Rat ir-replika ta' A għan-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenut;

Rat in-nota ulterjuri tal-konvenut datat 1 ta' Frar 2005;  
Rat ir-rikors ta' l-attrici tas-7 ta' Jannar 2005 fejn talbet lill-Qorti sabiex l-intimat ma jdahhalx it-tifla minuri go hwienet tax-xorb;

Rat id-digriet tat-8 ta' Frar 2005 fejn il-Qorti laqghet it-talba u nnominat lill-Agenzija Appogg sabiex tissorvelja li dan id-digriet jigi obdut;

Rat id-dokumenti esebiti;

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

## **II. KONSIDERAZZJONIJIET.**

### **(I) PROVI PRODOTTI.**

Illi **l-attrici** fl-affidavit tagħha tixhed li Itaqghet mal-konvenut meta kellha erbatax-il (14) sena u kienet mignuna fuqu. Huwa kien biered magħha u aktar ifittex il-hbieb tant li fl-gherusija kien jiltaqa' kmieni biex imur il-kazin tal-banda. Wara l-gherusija ta' tmien (8) snin u nofs izzewwgu ghax iddejjet għarusa mhux ghax ried jizzewweg. Qalilha li kellu erba` mitt lira Maltija (Lm400) biss ghalkemm hu kien jahdem. Minn naħa tagħha hija kellha xi haga mfaddla. Huma zzewwgu fl-1986 u għamlu erba' snin u nofs jghixu maz-zija sakemm lestew id-dar matrimonjali. Wara xi hames snin zwieg qabditu fuq *two-way radio* jitkellem b'mod intimu ma' mara. Hijha qalet li huwa ammetta li waqqghetu u talabha mahfra. Hijha nsistiet li jkollhom tfal u wara hafna zmien accetta. F'Marzu 1994 kellhom tarbija. F'Awissu huwa kien id-dar jiehu hsieb lit-tifla sakemm harget tixtri. Meta giet lura sabet lit-tifla ma' ommha u qaltilha li l-pulizija arrestaw lill-konvenut peress li kellu l-haxixa fil-pussess tieghu. L-ghada mar lura d-dar u allegatament ammetta li kien ilu jehodha mindu kellu erbatax-il (14) sena u kien jikkontrollaha. Semmiet okkazzjoni ohra fejn marru l-pulizija u hadu gakketta tar-ragel u fiha sabu allegatament tracci tal-haxixa.

Illi hija xehdet li ma kienx irid johorgu flimkien u djalogu bejniethom ma kienx hemm. Huwa ma kienx jiftah qalbu magħha. Lanqas paga ma kienet taf x'ghandu. Kien jinsisti li l-weekend kien tieghu. Wara x-xogħol kien jiekol u johrog mingħajr ma jghidilha fejn sejjer. Wara seba' snin zwieg beda` jahdem ukoll *part-time* f'bar. Kemm il-

darba I-familja tagħha kieno johorgu flimkien u hu qatt ma kien irid imur. Huwa kien iwassalhom u jitlaq.

Illi I-atrīci sostniet li lit-tifla wkoll ma kienx jagħti kazha. Ma kienx juri nteress għal dak li kienet turiħ li qed tagħmel I-iskola. Meta kien johroġha kien jehodha għand ommu jew il-kazin jew fuq iz-zuntier.

Illi hija xehdet ukoll li zewgha kellu habib jghix wahdu joqghod ftit bogħod minnhom. Sa anke c-cavetta tad-dar tiegħu kellu. Kif dan il-habib kien icempillu zewgha kien imur mill-ewwel. Dan anke jekk sieħbu kellu hutu.

Illi hija xehdet ukoll li zewgha kien korra u ha xi flus. Biddel il-karozza li kellu ma' wahda sportiva ghax qal li la kien wegħha huwa I-flus ried igawdihom hu.

Illi hija telqet mid-dar f'Lulju 2002 ghax kellhom argument u allegatament uza I-forza magħha. Semmiet ukoll li kien hemm periklu tal-gyser fil-kamra tal-banju li baqa' ma ssewwiex. Hija qed torqod għand ommha.

Illi **Rita Gatt**, oħt I-atrīci, xehdet li ohtha tgerger ghax zewgha jitlaq u jmur il-kazin u ma jagħtihiex flus. Il-kontendenti jghixu bieb ma' bieb ma' ommha u hi tkun għand ommha spiss. Ma kienx johrog magħhom meta I-familja toħrog flimkien. Nhar ta' Hadd joqghod jara I-isports fuq it-television u mbagħad jaqbad u jitlaq mingħajr ma' jghid fejn sejjer. Bhala bniedem iddeskrivietu li hu rizervat u ndifferenti ghalkemm meta x-xhud kellha bżonn u ghall-isptar sabitu mill-ewwel. Huwa dilettant tal-festi u I-kazin u anke lit-tifla jieħu I-kazin. Id-dar ma jagħtix kazha u anke lit-tifla ma tantx jagħtiha attenzjoni u dwar skola wkoll ma kienx jinteressa ruhu. Semmiet okkazjoni tal-preċċett li wera ruhu ndifferenti. Ukoll issemma' I-habib li jghix wahdu u marid u li I-konvenut imur għandu. Hija xehdet ukoll li tiftakar lil ohħta tgorr minhabba nuqqas ta' flus. Huwa dejjem hadem u gieli kellu zewg xogħlijiet pero` lil martu qatt ma wriha kemm kien qed idahhal.

Illi x-xhud qalet li kienet taf li hemm problemi bejniethom u kienet issuggeriet lill-konvenut biex flimkien ma' martu

jmorru għand *marriage counsellor*. Huwa kien qalilha li dawk aktar igerfxuk u qatt ma ried imur.

Illi **Francis Farrugia** qal li martu tahdem ma' l-attrici u l-familji kienu saru hbieb. Kien ilu jafhom tnax-il (12) sena. Il-konvenut ma kienx iqatta' hin mal-familja u kellu hinijiet twal ta' xogħol. Qabel ma kellu l-job extra tal-bar kien jistidnuhom imorru magħhom il-bahar u l-konvenut kien jidher imdejjaq li gie ghalkemm darba li jkun hemm kien qisu jghaddilu. Meta beda` jinqala' l-inkwiet bejn il-kontendenti nqata' l-kuntatt. L-attrici talbitu jkellem il-konvenut biex forsi jaraw *counsellor*. Meta x-xhud kellem lill-konvenut, dan ammetta mieghu li l-mara kienet tgerger minhabba hinijiet li kien iqatta' fuq ix-xogħol. Il-konvenut qallu li hu jahdem kien ikun.

Illi **l-konvenut** xehed rigward l-allegazzjonijiet tal-mara. Dwar l-uzu tal-haxixa qal li mhix minnu jkollu ghajnejh homor bil-haxixa izda bil-welding. Rigward il-kwistjoni tal-gakketta qal li ma kienx prezenti meta gew il-pulizija u li kien ilu ma jilbes il-gakketta xi xahrejn. Regolarmen kien inaddaf id-dar bil-hoover. Hu minnu li kien imur il-kazin pero` meta kien hemm bzonn dejjem hareg lil familtu.

Illi rigward il-habib qal li dan għandu *slipped disc*, joqghod ftit bogħod minnhom u hutu kollha msifrin. Jghinu ghax ma jistax jiccaqlaq mis-sodda.

Illi rigward is-sebat elef lira Maltija (Lm7000) qal li dawn hadhom ghax kellu incident fl-1982 u hadhom sentejn wara z-zwieg. Bihom xtara Hyundai Coupe li nsterqitlu u nghata erbat elef lira Maltija (Lm4000) kumpens. Bihom xtara l-karozza li għandu llum.

Illi rigward it-tifla xehed li huwa qatt ma halliha nieqsa u kien jagħti lil martu disghin lira Maltija (Lm90) kull hmistax. Cahad li huwa kien aggressiv lejn martu dakinar li telqet mid-dar.

Illi huwa spjega li l-ahħar hames snin kellu hanut li kien jiggistixxi part-time wara x-xogħol. Martu dejjem kienet tgerger li ma kienx qed igawdi l-familja u traskurahom

ghax aktar kien jaghti mportanza lix-xoghol. Meta beda` jirrealizza li forsi kellha ragun nehha l-hanut. Sadanittant pero` martu kellha xoghol *part-time* u kienet tohrog ma' shabha u ddum. Ghalkemm hi ma kienitx tohrog kull *weekend*. Huwa xtaq li kieku hija ma tahdimx. Anke jekk kien jaghmel manutenzjoni d-dar ma kien joghgobha xejn. Huwa xehed li kienu qed jigu kontijiet kbar tat-*telephone* circa tlieta u tletin lira Maltija (Lm33) kull darba, u darba minnhom qabadha hamsa u ghoxrin (25) minuta titkellem u tilmenta ma' persuna ohra li ma kienx jaghtiha flus u li mhux ser thallas il-kontijiet. Semmiet isem li x'aktarx kien certu Mario li jahdem magħha. Ftit wara rcieva l-karti tas-separazzjoni.

## **(II) APREZZAMENT TAL-PROVI.**

### **(a) Responsabbilita'.**

Illi l-bravu u abbli Perit Legali Dr Mark Chetcuti kkonkluda li mix-xhieda prodotta dan huwa kaz fejn il-konvenut injora ghal wisq zmien id-dmirijiet tieghu lejn familtu, u f'certu punt martu wkoll qatghet qalbha u bdiet tfittex hajja għaliha.

Illi huwa kompla li “*Ma hemm xejn intrinsikament hazin fil-konvenut hlief li l-atteggament tieghu hu wieħed illi z-zwieg għalihi ifisser li tahdem u ggib il-flus id-dar lill-mara ghax dak hu l-obbligu tieghu. Apparti dan x'jagħmel bil-bqija tal-hin wara x-xogħol ma hi affari ta' hadd hlief tieghu. Post il-mara finalment hu d-dar mat-tfal.*”

Illi din il-Qorti taqbel mal-konkluzjonijiet tal-Perit Legali għal dak li jirrigwarda r-responsabbilta' għall-falliment tazz-riegħ, izda thoss li mix-xhieda prodotta l-komportament tal-konvenut kien iktar gravi minn kif spejgħat mill-Perit Legali fir-rapport tieghu.

Illi fil-fatt mill-provi prodotti jirrizulta li l-konvenut mhux biss u qatt ma wera xi entuzjazmu kbir ghall-attrici qabel iz-riegħ, izda dan l-atteggament kompla b'mod esagerat anke wara z-riegħ. Ineffetti minkejja li matul iz-riegħ

jidher pero` li I-attrici ppruvat taqdi d-dmirijiet tagħha ta' mara mizzewga izda ma kienitx issib koperazzjoni minn naħha ta' zewgha. Illi mix-xhieda prodotta rrizulta b'mod car li komunikazzjoni bejn il-koppja ma kienx hemm u li I-konvenut pjuttost kien jghix hajtu daqs li kieku mhux mizzewweg. Fil-fatt jidher li mohhu kien fil-hbieb u fil-kazin u jidher car li huwa ma fehemx li z-zwieg jikkomporta hafna aktar milli sempliciment tagħti I-paga lill-mara, ghalkemm anke f'dan jidher li haseb għal rasu ghaliex ma hemm I-ebda dubju li kien izomm kollox għalihi, u I-manteniment li kien jingħata lill-attrici u għal bintha ma kienx bizzejjed.

Illi jingħad li ghalkemm huwa xehed li kemm lil bintu kif ukoll lil martu qatt ma naqashom jidher li I-istess konvenut invece traskura b'mod verament serju lill-attrici u lil bintha u dan iktar u iktar ghaliex mohhu kien biss li jagħmel I-affarijet wahdu. Il-fatt li huwa kien jghin barrani u ma jqattax hafna hin mal-familja tieghu zgur li kienet frustranti għal martu meta lilha kien pratikament jinjoraha.

Illi mix-xhieda tieghu jirrizulta li donnu huwa nduna bl-izball li kien għamel meta beda` jahdem *part-time* fil-hanut pero` ghalkemm nehhieh, I-affarijet kienu waslu f'punt tant hazin li ma kienx hemm rimedju. Jidher li I-attrici ghajji mis-sitwazzjoni familjari. Il-fatt li bdiet tahdem *part-time* għenha biex tkun xi ftit aktar indipendenti minnu u xi drabi bdiet anke toħrog ma' shabha. Dan appartu I-fatt li hija setghet ahjar tmantni lilha innifisha peress li jidher li I-konvenut lanqas kaz ta' dan ma kien jagħti.

Illi appartu dan I-istess konvenut akkuza lill-attrici li kellha relazzjoni ma' ragel u certament dan ma gie bl-bda mod ippruvat waqt il-kawza, u dan fih innifsu jammonta għal ingurja gravi wkoll; jirrizulta wkoll li I-attrici kienet kostretta titlaq mid-dar *stante* li I-konvenut f'dik I-okkazjoni kien vjolenti magħha, u dan wara li prattikament minhabba I-agir tal-konvenut kien inqatta' kull mezz ta' komunikazzjoni bejn il-partijiet. Fl-istess waqt din il-Qorti thoss li I-allegazzjoni ta' I-attrici dwar adulterju u abbandun *da parte* tal-konvenut ma gietx ippruvata.

Illi ghalhekk l-ewwel talba attrici għandha tigi milqugħa b'dan li l-fida personali ta' bejn il-partijiet jirrizulta li seħhet minhabba l-agir tal-konvenut li kien hati verso l-attrici ta' mohqrija, sevizzi u ingurji gravi li kawza ta' l-istess il-hajja bejn il-partijiet flimkien saret impossibbli.

**(b) Kura u Kustodja.**

Illi l-kontendenti għandhom tifla minuri bl-isem ta' Lyanne. Fit-tieni talba tagħha l-attrici talbet il-kura u l-kustodja tal-minuri. Il-konvenut fir-raba' eccezzjoni tieghu talab li jingħata l-kura u l-kustodja huwa jew sussidjarjament li huwa jkollu access, kura u kontroll fuq it-tifla mhux anqas mill-attrici.

Illi fis-seduta tad-9 ta' Meju 2003 quddiem il-Perit Legali Dr Mark Chetcuti sar verbal mill-partijiet fil-prezenza tal-avukati tagħhom. Huma qablu li l-kura u l-kustodja tat-tifla minuri għandha tigi affidata lill-omm kif ukoll illi t-tifla tirrisjedi ma' l-omm fejn l-omm tagħmel ir-residenza tagħha. Huma ftehma fuq is-segwenti hinjet ghall-access tal-missier b'dan li l-konvenut għandu jkollu access nhar ta' Tlieta u nhar ta' Erbgha mis-6.00p.m. sat-8.00p.m. fix-Xitwa cjoء mill-1 ta' Ottubru sa l-ahħar ta' Gunju u fis-Sajf il-missier għandu jkollu access mis-6.00p.m. sad-9.00p.m. Il-missier għandu jkollu access ukoll kull *weekend* alternattiv u jigbor lit-tifla l-Gimħha fis-6.30p.m. u jirritornaha l-Hadd fil-5.00p.m. fix-Xitwa u fis-Sajf jirritornaha fis-7.00p.m. Il-partijiet qablu wkoll illi fil-Milied, fl-Ewwel tas-Sena u fl-Għid it-tifla tqatta' l-għurnata bejn id-9.00a.m. u s-6.00p.m. alternattivament darba mal-missier u darba ma' l-omm. Il-missier għandu jigbor u jirritorna lit-tifla mid-dar t'ommha.

Illi fin-nota ta' sottomissionijiet tagħha l-attrici sostniet li aktar ma jghaddi z-zmien u aktar ma' l-istudju tat-tifla tagħhom qed jizzied dawn il-hinijiet miftehma mhux qed ikunu praktici u qed itelfuha mill-istudju. Għalhekk hija tixtieq illi jitnehħew il-hinijiet fost il-gimħha u jizziedu minnflok il-hinijiet fil-*weekend* bl-istess ammont ta' sieghat u dan biss ghall-perjodu skolastiku. Waqt il-vaganzi jista'

jibqa' kollox kif originarjament miftiehem quddiem il-Perit Legali.

Illi I-konvenut fin-nota ta' sottomissjonijiet tieghu ghamilha cara li huwa ma jaqbilx mal-proposti attrici dwar tibdil tal-hinijiet ta' I-access skond kif suggeriti mill-attrici.

Illi din il-Qorti lanqas ma taqbel mas-suggeriment li pproponiet I-attrici fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha. Din il-Qorti tifhem I-esigenzi u I-importanza ta' I-istudju pero` minn naħa I-ohra anke r-relazzjoni mal-missier hija kwistjoni li trid tingħata I-importanza tagħha. Li kieku dak li qed jigi suggerit mill-attrici kellu jigi accettat dan ikun ifisser li I-missier matul is-sena skolastika sejkollu gimgha alternattiva ma jara xejn lil bintu. B'hekk il-kura u I-kustodja tal-minuri qed tigi fdata f'idejn I-attrici u I-hinijiet ta' I-access għandhom ikunu dawk kif miftehma bejn il-partijiet quddiem il-Perit Legali. Illi jigi rilevat ukoll li waqf I-access tal-konvenut huwa għandu jiehu lit-tifla f'postijiet li huma addattati għal tifla ta' I-eta' tagħha u allura jevita li jiehu lill-istess minuri f'postijiet tax-xorb.

### **(c) Manteniment.**

Illi s-Sekond'Awla tal-Qorti Civili presjeduta dak iz-zmien mill-Onorevoli Imħallef Vincent De Gaetano akkordat sittin lira Maltija (Lm60) fix-xahar manteniment ghall-mara u mitt lira Maltija (Lm100) fix-xahar manteniment għat-tifla Lyanne, b'dan li I-konvenut gie obbligat li jħallas dan I-ammont lill-attrici fir-residenza tagħha.

Illi rrizulta mill-FS3 għas-sena 2001 li I-konvenut kellu ntrojtu ta' tlett elef, hames mitt lira u wieħed u tletin lira Maltija (Lm3,531) netti. L-attrici minn naħa tagħha tahdem *part-time* u skond dak li xehed r-rappresentant mid-Dipartiment ta' I-Edukazzjoni fis-sena 2004 hija kellha dhul nett ta' elf, seba' mijha u hamsa u għoxrin lira Maltija u disgha u sittin centezmu (Lm1,725.69). Minn Dok. "VP" jrrizulta li I-attrici mis-sena 2002 irceviet ammonti differenti mill-impieg tagħha. Mix-xhieda li taha Vincent Piccinino jirrizulta li hija *casual cleaner* u li ghalkemm normalment min huwa fl-istess grad bhalha jahdem għoxrin (20)

siegha fil-gimgha pero` dawn jistghu jkunu aktar jew anqas skond il-bzonn tad-dipartiment.

Illi I-Perit Legali kkonkluda li minhabba li I-introjtu ta' I-attrici mhux bizzejed u minhabba li I-htija tas-separazzjoni hi attribwibbli principalment lill-konvenut, I-istess konvenut għandu jghin finanzjarjament lill-attrici u għandu jissoministra s-somma ta' hamsin lira Maltija (Lm50) fix-xahar lilha. Huwa kompla li billi meta t-tifla tagħlaq tmintax-il (18) sena, I-attrici jkollha vicin il-hamsin (50) sena, mhux ser ikun facli ghaliha li jkollha xogħol *full-time* u għalhekk dan il-manteniment m'għandux jispicca meta t-tifla ssir maggorenni. F'kull kaz il-manteniment lill-attrici jkun dovut biss sakemm hi ma tahdimx *full-time* jew tkun qed tirrisjedi ma' terzi tas-sess oppost jew sakemm ic-cirkostanzi tal-konvenut ma jinbidlux bi htija tieghu.

Illi fir-rigward tal-manteniment ghaliha I-attrici ssostni li dan m'għandux jinbidel mid-digriet tas-Sekond'Awla peress li minhabba I-eta` zghira tat-tifla hija ma tistax tahdem b'introjtu daqs li kieku ma kellhiex tfal.

Illi I-konvenut isostni li m'għandux jagħti manteniment lil martu minhabba li I-bidu tat-tkissir taz-zwieg kien minhabba I-azzjonijiet tagħha mhux dekoruzi ma' terzi u għalhekk hija ddekadiet minn dan id-dritt.

Illi diga` nghad li I-allegazzjoni mressqa mill-konvenut fil-konfront ta' I-attrici ma gietx ippruvata. Anzi rrizulta li t-tifrik ta' dan iz-zwieg sehh esklussivament minhabba I-agir abbusiv tal-konvenut kif għajnej. Taht dan I-isfond zgur ma tistax tintlaqa' t-talba tal-konvenut li I-attrici ddekadiet minn dan id-dritt.

Illi din il-Qorti wara li ezaminat bir-reqqa I-provi kollha prodotti u hadet konjizzjoni wkoll ta' I-osservazzjonijiet tal-partijiet dwar I-istess thoss li fic-cirkostanzi parikolari ta' dan il-kaz hija taqbel ma' dak li ssottometta I-Perit Legali u b'hekk tordna li I-konvenut għandu jissoministra lill-attrici s-somma ta' hamsin (Lm50) kull xahar bhala manteniment ghaliha u dan il-manteniment għandu jibqa' jingħata anke wara li t-tifla ssir maggorenni u dan dejjem jekk xi wahda

## Kopja Informali ta' Sentenza

mill-kundizzjonijiet imsemmija mill-istess Perit Legali ma jsehhux.

Illi kwantu ghall-manteniment tat-tifla, Lyanne, il-Perit Legali ssottometta li l-konvenut għandu jipprovdi manteniment lil bintu ta' sebghin lira Maltija (Lm70) fix-xahar u l-omm tircievi hi c-*children's allowances* u xi *allowances* tal-familja li l-Gvern jaghti. *Inoltre* l-konvenut irid iħallas nofs l-ispejjez ta' tobba u medicini u kura medika in generali ghall-bzonnijiet tat-tifla.

Illi l-attrici ma qablitx mas-suggeriment tal-Perit Legali biex jitnaqqas l-ammont ta' manteniment tat-tifla. *Inoltre* ziedet li l-ispejjez ta' l-edukazzjoni tat-tifla ser jizdiedu aktar ma hija tikber.

Illi l-konvenut jaqbel mar-rapport fis-sens li jibda jipprovdi manteniment lil bintu ta' sebghin lira Maltija (Lm70) fix-xahar. Huwa japprezza li l-attrici tiehu l-*family allowances* u c-*children's allowance*.

Illi *in vista* tal-fatt li l-attrici qegħda tahdem *part-time* u hija wkoll fl-obbligu li tipprovdi ghall-manteniment ta' bintha – haga li diga` qed tagħmel – din il-Qorti tiddeciedi li l-konvenut għandu jikkontribwixxi l-ammont ta' disghin lira Maltija (Lm90) fix-xahar għat-tifla. *Inoltre* l-konvenut għandu jħallas in-nofs ta' spejjez ta' tobba u medicini u kwalunkwe kura medika kif ukoll nofs l-ispejjez li jirrigwardaw l-edukazzjoni tat-tifla, b'dan li l-istess attrici għandha tipprovdi l-kontijiet jew ricevuti relativi dwar l-istess, u l-konvenut għandu jħallas l-istess lill-attrici fi zmien gimħa minn meta jircievi l-istess. L-attrici għandha tippercepixxi hija c-*children's allowance* u kwalunkwe *family allowance* li tikkwalifika ghaliha.

Illi fl-ahharnett jigi deciz ukoll li l-ammont ta' manteniment c-joe` dak ta' mijha u erbghin lira Maltija (Lm140) fix-xahar għandu jinqata' direttament mill-paga tal-konvenut u għal dan l-iskop tordna lill-attrici sabiex tinnotifikasi lid-diretturi tas-socjeta' General Plastics Limited, kif indikati a fol. 201 tal-process, b'kopja legali ta' din is-sentenza u ta' din l-ordni, sabiex l-istess diretturi fil-kwalita' tagħhom

premessa u l-istess socjeta' taderixxi ruhha ma' din l-ordni.

**(c) Komunjoni ta' l-akkwisti.**

Illi l-fond matrimonjali cjoء Our Nest, No.15, Sqaq ta' Tavlin, Numru 1, Zejtun, huwa proprijeta' tal-komunjoni ta' l-akkwisti bejn il-partijiet. Dan gie valutat fl-ammont ta' tmienja u ghoxrin elf lira u hames mitt lira Maltija (Lm28,500). Il-partijiet, kif jirrizulta mill-atti, qablu li d-dar għandha teħodha l-attrici u fil-fatt hadet pussess tagħha kif fil-fatt ivverbalizat fis-seduta tad-9 ta' Mejju 2003. Jirrizuta li l-istess attrici hallset lill-konvenut is-somma ta' ghaxart elef u hames mitt lira Maltija (Lm10,500). Sehem il-konvenut mid-dar matrimonjali hu ta' erbatax-il elf, mitejn u hamsin lira Maltija (Lm14,250) u b'hekk għandu kreditu favur tiegħu tad-differenza cjoء tlett elef, seba` mijja u hamsin lira Maltija (Lm3,750).

Illi l-attrici fl-affidavit tagħha xehdet li l-post inbena bi flus li kellha hi u ma dan jaqbel il-konvenut. Pero' hu jsostni li huwa għamel hafna xogħol fil-bini tiegħu u wkoll kellu erba` mitt lira Maltija (Lm400) qabel iz-zwieg. Il-Perit Legali sostna li hadd mill-partijiet ma kkwantifika l-hlasijiet li għamel jew il-valur tax-xogħol. B'hekk huwa kkonkluda li l-hlasijiet ta' l-attrici ghall-bini u x-xogħol fuq il-fond matrimonjali magħmul mill-konvenut kif ukoll l-erba' mitt lira Maltija (Lm400) li kellu għandhom jitpacu ma' xulxin. Sussegwentement man-nota ta' sottomissionijiet l-attrici għamlet dikjarazzjoni fis-sens li l-ammont li hallset kien ta' elfejn u hames mitt lira Maltija (Lm2,500).

Illi din il-Qorti tirrileva fl-ewwel lok li f'dan l-istadju tal-prezentata tan-noti l-provi tal-partijiet kienu ilhom li gew konkluzi u l-attrici abbuzat meta għamlet l-istess sottomissionijiet u ipprezentat prova gdida mingħajr il-permess ta' din il-Qorti. Fi kwalunkwe kaz din il-Qorti thoss li mhux biss tali dikjarazzjoni hekk abusivament ipprezentata mhiex l-ahjar prova, izda certament li b'daqshekk l-allegazzjonijiet attrici ma gewx ippruvati fuq dan il-punt.

Illi fil-fatt fl-opinjoni ta' din il-Qorti jirrizulta li a bazi tal-provi prodotti hadd mill-partijiet ma rnexxielu jiprova dak allegat minnu. Kien jinkombi fuq il-partijiet rispettivament li jipprezentaw provi biex jissustanzjaw dak li kienu qed jippretendu minn xulxin. Ghalhekk l-allegazzjoni ta' kull parti f'dan il-kuntest ma' hijiex qed tigi accettata, u f'dan is-sens il-konkluzjonijiet peritali qed jigi mibdula.

Illi ghalhekk ghal dak li jirrigwarda d-dar matrimonjali l-konvenut għandu kreditu favur tieghu ta' tlett elef, seba' mijja u hamsin lira Maltija (Lm3,750), u dan minhabba l-valuri fuq indikati, li qablu dwarhom il-partijiet u wkoll lammont li thallas mill-attrici, li jħalli l-imsemmi bilanc.

Illi rigward il-mobbli l-partijiet b'verbal quddiem il-Perit Legali fis-seduta tat-22 ta' April 2003 elenkaw il-mobbli formanti parti mill-komunjoni ta' l-akkwisti u tawhom valur bi qbil. Fis-seduta tad-9 ta' Mejju 2003 il-konvenut iddikjara li b'referenza ghall-verbal tas-seduta tal-5 ta' Mejju 2003 kien ha s-segwenti oggetti bhala sehmu mill-mobbli cjoء stereo, speakers, compact discs kollha, kwadri ta' karozzi, TV Grundig u satellite, l-ghodda kollha, l-affarijiet tal-bar, xtieli, għasfur u lampshade ta' l-injam. Dawn għandhom valur ta' tlett elef u hamsa u tmenin lira Maltija (Lm3,085) (l-ghasfur u l-kwadri tal-karozzi ma nghatawx valur). L-affarijiet l-ohra kollha cjoء l-kamra tas-sodda, kamra tat-tifla, salott u wall unit, stereo, tlett televisions, sufan li jinfetah sodda, humidifier, linfa u lampshades, tazzi, tlett fanali, statwa u hoover, video player, Kenwood u l-affarijiet l-ohra li jista' jkun hemm fid-dar matrimonjali ammontanti għal elfejn, tmien mijja u tlieta u disghin lira Maltija (Lm2,893) hadithom l-attrici. Il-konvenut pero` għandu wkoll fil-pussess tieghu cappetta u choker li ma nghatatax ebda valur u l-Perit Legali bonarjament tahom valur ta' mijja u hamsin lira Maltija (Lm150). Għalhekk fir-rigward tal-mobbli l-konvenut ha b'valur is-somma ta' tlett elef, sitt mijja u hamsa u tletin lira Maltija (Lm3,635) (Lm3,085 + Lm400 + Lm150) u l-attrici hadet b'valur is-somma ta' elfejn, tmien mijja u tlieta u disghin lira Maltija (Lm2,893). Kwindi l-konvenut irid jagħti kumpens lill-attrici nofs id-differenza ta' seba' mijja u tnejn

u erbghin lira Maltija (Lm742) cjoء` tliet mijà u wiehed u sebghin lira Maltija (Lm371).

Illi hemm ukoll kwistjoni dwar il-karozza Toyota BAA 687 li għandha valur ta' elfejn u erba` mitt lira Maltin (Lm2,400). Din inxtrat fiz-zwieg. Il-konvenut kien korra u għamel kawza ghall-kumpens kontra terzi u fiz-zwieg ingħata kumpens b'sentenza ta' dawn il-Qrati fis-somma ta' sebat elef lira Maltija (Lm7,000). Il-konvenut xehed li xtara bihom vettura Hyundai Coupe li nsterqitlu. Inghata kumpens ta' *circa* erbat elef lira Maltija (Lm4,000) li bihom xtara l-vettura prezenti.

Illi dwar dan il-punt il-Qorti taqbel ma' dak li ssottometta I-Perit Legali u tadotta l-istess konkluzjoni cjoء` :

*“... illi dan il-kreditu hu dritt li nsorga qabel iz-zwieg u għalhekk għandu jappartjeni lill-konvenut ghalkemm gie percepit wara z-zwieg. Pero` hemm argument validu fis-sens li essendo l-kumpens f'kaz simili mhux kreditu semplici izda jingħata għal lucrum cessans fuq perjodu twil ta' zmien, parti minn dak il-kumpens hu wkoll gwadann tal-komunjoni stante li t-telf tal-komunjoni bid-dizabilita' tal-konvenut qed jigi kompenSAT kull sena a proporzjon tal-multiplier uzat, tul is-snin li l-kontendenti damu mizzewwga. Pero` f'dan il-kaz l-esponenti jissottometti illi s-somma giet utilizzata biex il-konvenut xtara vettura għalih. Meta nsterqitlu ha kumpens u xtara vettura ohra li qed igawdi hu.*

*Stante li l-valur originali tal-kumpens kien ta' sebat elef lira Maltija (Lm7,000) li llum hu ridott għal elfejn u erba` mitt lira Maltija (Lm2,400) stante d-depreciation fil-valur ta' l-oggett mixtri mill-konvenut bil-flus tal-kumpens, l-esponenti jissottometti illi hu ekwu u gust li f'dan il-kaz il-konvenut izomm il-vettura kollha hu mingħajr ebda kumpens verso l-attrici. Dan peress li ghalkemm teknikament il-vettura tifforma parti mill-komunjoni, il-konvenut għandu kreditu ghall-valur billi nxtrat bi flus li originarjament kienu parafernali tieghu. L-esponenti ma jhossx pero' illi l-konvenut għandu jigi vantaggjat aktar billi inizjalment hu kellu sebat elef lira Maltija (Lm7000) stante*

*“I l-vetturi kienu tieghu u dawn iddipprezzaw biz-zmien u inoltre’ ma jistax jinghad illi l-komunjoni giet vantaggjata.”*

Illi ghalhekk l-attrici għandha tiehu d-dar matrimonjali flimkien ma’ l-oggetti mobbli già elenkti. Il-konvenut għandu jzomm l-oggetti mobbli elenkti nkluz ic-cappetta u c-choker u l-vettura Toyota b'Reg. Nru BAA 687. L-attrici għandha thallas bhala ekwiparazzjoni għal darba wahda biss is-somma ta’ tlett elef, tlett mijha u disgha u sebghin lira Maltija (Lm3,379) (Lm3,750 - Lm371 = Lm3,379).

### **III. KONKLUZJONI.**

Illi għalhekk għal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta’ u tiddeciedi**, billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenut fejn dawn huma nkompattibbli mat-talbiet attrici, tiddeciedi billi filwaqt li **tichad is-sitt u seba’ talba attrici u tilqa’ t-talbiet attrici l-ohra biss fis-sens hawn deciz, b'dan illi:-**

- 1) Tilqa’ l-ewwel talba attrici billi tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti minhabba ragunijiet imputabbli lill-konvenut u dan *stante* li l-konvenut kien responsabbi verso l-attrici ta’ sevizzi, mohqrja u ngurji gravi li kawza ta’ l-istess il-konvivenza bejn il-partijiet ma’ ghadhiex aktar possibbli u z-zwieg tkisser irrimedjabbilment.
- 2) Tilqa’ t-tieni talba attrici b'dan illi takkorda l-kura u l-kustodja tat-tifla minuri, Lyanne Farrugia, f'idejn l-istess attrici bid-dritt ta’ access lill-konvenut fil-granet u hinijiet segwenti:-

Kull nhar ta’ Tlieta u nhar ta’ Erbgha mis-6.00p.m. sat-8.00p.m. fix-Xitwa cjo` mill-1 ta’ Ottubru sa l-ahħar ta’ Gunju u fis-Sajf il-missier għandu jkollu access mis-6.00p.m. sad-9.00p.m. Il-missier għandu jkollu access ukoll kull *weekend* alternattiv u jigbor lit-tifla l-Gimħha fis-6.30p.m. u jirritornaha l-Hadd fil-5.00p.m. fix-Xitwa u fis-Sajf jirritornaha fis-7.00p.m. Illi fil-Milied, fl-Ewwel tas-Sena u fl-Għid it-tifla għandha tqatta’ l-gurnata bejn id-

9.00a.m. u s-6.00p.m. alternattivament darba mal-missier u darba ma' l-omm. Il-missier għandu jigbor u jirritorna lit-tifla mid-dar t'ommha.

3) Tilqa' t-tielet talba attrici b'dan illi l-konvenut għandu jissomministra lill-attrici s-somma ta' hamsin lira Maltija (Lm50) kull xahar bhala manteniment għaliha u dan il-manteniment għandu jibqa' jingħata anke wara li t-tifla ssir maggorenni. F'kull kaz il-manteniment lill-attrici jkun dovut biss sakemm l-istess attrici ma tahdimx *full-time* jew tkun qed tirrisjedi ma' terzi tas-sess oppost.

Illi l-konvenut għandu jikkontribwixxi bhala manteniment għat-tifla minuri l-ammont ta' disghin lira Maltija (Lm90) fix-xahar b'effett mid-data ta' din is-sentenza. L-istess konvenut qed jiġi wkoll ikkundannat li jħallas nofs l-ispejjeż ta' tobbu u medicini u kwalunkwe kura medika, kif ukoll nofs l-ispejjeż li jirrigwardaw l-edukazzjoni tat-tifla u dan anke bil-mod aktar il-fuq indikat. L-attrici għandha tippercepixxi hija *c-children's allowance* u kwalunkwe *family allowance* li tikkwalifika għalih skond il-ligi.

Illi fl-ahharnett jigi deciz ukoll li l-ammont ta' manteniment c-joe` dak ta' mijha u erbghin lira Maltija (Lm140) fix-xahar għandu jinqata' direttament mill-paga tal-konvenut u għal dan l-iskop tordna lill-attrici sabiex tinnotifikasi lid-diretturi tas-socjeta' General Plastics Limited, kif indikati a fol. 201 tal-process, b'kopja legali ta' din is-sentenza u ta' din l-ordni, sabiex l-istess diretturi fil-kwalita' tagħhom premessa u l-istess socjeta' taderixxi ruhha ma' din l-ordni.

4) Tilqa' r-raba' talba attrici b'dan illi tordna li għandhom jigu applikati kontra l-konvenut s-sanzjonijiet kontemplati fl-artikolu 48 tal-Kodici Civili fl-intier tagħom.

5) Tilqa' l-hames talba attrici b'dan illi tiddikjara xolta l-komunjoni ta' l-akkwisti b'effett mid-data ta' din is-sentenza u tillkwida l-istess bil-mod kif gej:-

Illi l-attrici għandha qed tigi assenjata d-dar matrimonjali "Our Nest", No.15, Sqaq ta' Tavlin, Numru 1, Zejtun. Dan

flimkien ma' l-oggetti mobbli gia` elenkti cjoe` l-kamra tas-sodda, kamra tat-tifla, salott u *wall unit*, stereo, tlett *televisions*, sufan li jinfetah sodda, *humidifier*, linfa u *lampshades*, tazzi, tlett fanali, statwa u *hoover*, *video player*, Kenwood u l-affarijiet l-ohra li jista' jkun hemm fid-dar matrimonjali li jinsabu gja` fil-pussess tagħha u tali oggetti ammontanti ghall-valur *circa* ta' elfejn, tmien mijja u tlieta u disghin (Lm2,893).

Illi minn naħa l-ohra l-konvenut qed jigi assenjat l-oggetti mobbli hawn elenkti, li għi jinsabu fil-pussess tieghu konsistenti fi *stereo*, *speakers*, *compact discs* kollha, kwadri ta' karozzi, TV Grundig u *satellite*, l-ghoddha kollha, l-affarijiet *tal-bar*, xtieli, għasfur u *lampshade* ta' l-injam. Dawn għandhom valur ta' tlett elef u hamsa u tmenin lira Maltija (Lm3,085) (l-ghasfur u l-kwadri tal-karozzi ma nħatawx valur), inkluz ic-cappetta u *c-choker* u l-vettura Toyota b'Reg. Nru BAA 687.

Illi *inoltre* għar-ragunijiet imsemmija l-attrici għandha thallas lill-konvenut bhala ekwiparazzjoni, s-somma ta' tlett elef u tlett mijja u disgha u sebghin Lira Maltin [(Lm3,379) (Lm3,750 - Lm371)], l-istess ammont ikkalkulat aktar 'il fuq f'din id-decizjoni.

- 6) Tichad is-sitt talba attrici *stante* li mhux applikabbli ghall-kaz odjern.
- 7) Tichad is-seba' talba attrici *stante* li ma giex ippruvat li l-konvenut għandu fil-pussess tieghu xi proprjeta' parafernali ta' l-attrici.
- 8) Tilqa' t-tmien talba attrici biss fis-sens li minhabba l-assenazzjoni lill-attrici ta' l-immobbl fuq indikati, hija l-attrici u bintha li għandhom id-dritt li jħixu esklusivament f'dik li kienet sa llum id-dar matrimonjali u dan ad eskluzjoni tal-konvenut.
9. Tordna illi l-attrici tirreverti għal kunjomha xebba ossia Darmanin, kif gie mitlub minnha fil-mori tal-kawza.

Bl-ispejjez kollha kontra l-konvenut.

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----